



## بررسی و نقد تبیین نقش معمار در تلقی معماری اسلامی به مثابه هنر مقدس

زکيه سادات طباطبائي لطفی<sup>۱</sup>

### چکیده

یکی از بنیان‌های اصلی تعریف هنر و معماری اسلامی، مفهوم هنر مقدس است. تبیین معماری اسلامی به مثابه هنر مقدس با وجود پرتو افکندن بر ابعاد معنوی و بنیان‌های حکمی آن، دارای ابهاماتی نیز می‌باشد. یکی از این ابهامات چپستی نقش معمار و اراده‌ی او در آفرینش اثر معماری است. هدف این پژوهش آن است که با طرح بنیان‌های نظری مفهوم هنر مقدس از سوی متفکران و پایه‌گذاران این مفهوم به معرفی معماری اسلامی به مثابه هنر قدسی برآمده و در خلال آن به بررسی چگونگی تبیین علت فاعلی در هنر و معماری مقدس بپردازد. پرسش اصلی این پژوهش را می‌توان این‌گونه طرح نمود: تبیین معماری اسلامی به مثابه هنر مقدس نقش معمار و جایگاه اراده‌ی او را در مسیر آفرینش اثر معماری چگونه تفسیر می‌کند و چه شروط و وظایفی را برای او تبیین می‌نماید؟ رویکرد و روش تحقیق در پاسخ به این پرسش، کیفی و ترکیبی مبتنی بر مرور ادبیات و تحلیل محتوا، تعریف چارچوب مفهومی و تجزیه تحلیل تطبیقی و انتقادی است. در یک مرور کلی بر ادبیات و نظرات موجود در باب علت فاعلی و نقش هنرمند در راستای تحقق هنر و معماری اسلامی به مثابه هنر مقدس، دو قول غالب برای تبیین این نقش شناسایی گردید. قول اول و قول رایج، قولی است که هنر اسلامی را هم‌مسیر با سیر نزولی خلقت، و مستقل از هنرمند و مبتنی بر حیات‌مندی و اراده‌مندی اسلام و هنر اسلامی تبیین می‌کند. قول دیگر که با تبیین کمتری در ادبیات موضوعی مرتبط روبروست

۱. استادیار گروه معماری اسلامی، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه سوره، تهران، ایران.

به بازگرداندن نمادها و کثرت به مبدأ یگانه اشاره دارد و در این قول به نظر می‌رسد که صرف تبعیت از الگوهای سنتی برای تحقق هنر قدسی ممکن نباشد و اصالت در خود سیر صعودی هنرمند باشد. در این میان نقش اراده و عشق و انگیزه‌ی معمار و انتخاب او در انطباق طرح خود با شرایط زمان و مکان، در عین وفاداری به مأموریت و هدف مقدس معماری اسلامی، در کنار تبعیت از سنت و قوانین، نقشی پررنگ و حائز اهمیت است که کمتر در مطالعات نظری معماری اسلامی به مثابه هنر مقدس به آن پرداخته شده و جای تبیین بیشتری دارد.

**واژگان کلیدی:** معماری اسلامی، هنر مقدس، پیدایش هنر اسلامی، علت فاعلی، نقش

معمار

## مقدمه

هرگونه نظریه‌سازی در باب چیستی و چگونگی تحقق معماری اسلامی نیازمند تعریف یک چارچوب مفهومی است. امروزه جوامع مسلمان با رویارویی با تجدد و دور شدن از هویت و ارزش‌های سنتی و دینی خود در پی پرسش از چگونگی احیای شکوه و رونق تمدن اسلامی برآمده‌اند، و در این راستا به معماری که یکی از بارزترین ظهورات تمدنی است نظر نموده‌اند و در پی تعریف و تعیین چند و چون تحقق معماری اسلامی در عصر معاصر برآمده‌اند. بیشتر اندیشمندانی که به معماری اسلامی پرداخته‌اند آن را ذیل هنر اسلامی و در چارچوب تعاریف و مفاهیم مرتبط با آن بررسی نموده‌اند. اما هنر اسلامی نیز علیرغم سخنوری‌ها و قلم زنی‌های بسیار فاقد یک تعریف واحد و کامل است و «تئوری‌های متنوع نتوانسته‌اند تعریفی جامع و مانع، از هنر اسلامی ارائه نمایند و این پرسش باقی مانده که برآستی هنر اسلامی چیست؟» (مهدوی نژاد، ۸۱، ص ۲۳) مهدوی نژاد در مقاله‌ی خود در پی واپژوهی دستاوردهای هنرپژوهان در این زمینه شش تعریف پایه‌ای از هنر اسلامی ارائه می‌نماید و سایر فرضیات را زیر مجموعه‌ای از آنها به شمار می‌آورد. «در این تعاریف، هنر اسلامی به مثابه هنر مقدس، هنر جهان اسلام، هنر مسلمانان، هنر با محتوای دینی و اسلامی، هنر عربی، هنر انتزاعی و هندسی و یا ترکیبی از تمامی موارد فوق معرفی شده است» (مهدوی نژاد، ۸۱، ص ۲۳) همچنین محمدقاری‌پور و دانیل‌ای. کازلت در مقدمه کتاب «معماری اسلامی، امروز و فردا» پس از بیان چالش‌های تعریف معماری اسلامی و نقدهایی که به تعاریف سنت‌گرایان و شرق‌شناسان وارد شده است به لزوم رویکرد میان‌رشته‌ای در توجه به معماری اسلامی و مطالعه‌ی آن در رابطه با تاریخ فرهنگی و اجتماعی آن، سیاست، جغرافیا، زیبایی‌شناسی، تکنولوژی و حفاظت اشاره می‌کنند.

(Mohammad Gharipour and Daniel E. Coslett, ۲۰۲۲)

با وجود مطالعات و تعاریف جدیدتر از معماری اسلامی، همچنان بیشتر منابع مطالعات حوزه‌ی نظری معماری اسلامی به مثابه آنچه که باید باشد، مبتنی بر آثاری است که آن را ذیل هنر مقدس یا قدسی تعریف می‌کند. در راستای شفاف‌سازی گوشه‌ای از مسیر نظریه‌سازی برای معماری اسلامی، این جستار با طرح بنیان‌های نظری مفهوم هنر مقدس از سوی متفکران و پایه‌گذاران این مفهوم در صدد واکاوی ابعاد مختلف «تلقی معماری اسلامی به مثابه هنر مقدس برآمده، و در خلال آن، به بررسی و نقد و تحلیل این تعریف پرداخته و در

راستای بیان ابهام‌ها و چالش‌های آن برآمده است. در این میان تمرکز اصلی بر روی طرح پرسش از علت فاعلی در هنر و معماری مقدس و نقد آن می‌باشد. سوال اصلی پژوهش این است: چارچوب فکری طرح معماری اسلامی به عنوان هنر مقدس چگونه نقش معمار را تعریف می‌کند، وظایف آنها را ترسیم می‌کند و اهداف آنها را در فرآیند خلقت تفسیر می‌کند؟ و در ذیل این پرسش اصلی، با توجه به ابهامات و خلأهای موجود در تلقی هنر مقدس از معماری اسلامی می‌توان پرسش‌های فرعی ذیل را طرح نمود. آیا طرح جایگاه هنرمند در خلق اثر قدسی در چارچوب مفهومی هنر مقدس به درستی طرح شده است؟ آیا این جایگاه قابل نقد است؟ خلأها و شکاف‌ها و ابهام‌های آن چیست؟ نیت و اراده‌ی معمار در خلق آثار معماری اسلامی به مثابه هنر قدسی چگونه نقش آفرین می‌شود؟ طرح معماری اسلامی به مثابه هنر قدسی در برای دانشجوی معماری یا معمار تازه‌کار جوانی که دغدغه‌ی خلق اثر معماری اسلامی را دارد، چه مسیر و منش و روشی را توصیه می‌کند؟ در این راستای پاسخ به این پرسش‌ها، این پژوهش از رویکرد کیفی و ترکیبی شامل بررسی ادبیات، تحلیل محتوا، توسعه چارچوب مفهومی و تحلیل تطبیقی و انتقادی استفاده می‌کند.

در این راستا این پژوهش پس از بررسی و مرور ادبیات مرتبط با پرسش پژوهش، با طرح بنای فکری مفهوم هنر مقدس و وجوه اصلی آن و نحوه‌ی تلقی از هنر اسلامی، و به تبع آن معماری اسلامی به مثابه آن، از سوی متفکران و پایه‌گذاران این مفهوم، در صدد معرفی این رویکرد غالب در تعریف هنر و معماری اسلامی برآمده است. در این راستا از نظریاتی که هنر اسلامی را بر مبنای دیگری تعریف نموده و برای آن وجه تقدس قائل شده‌اند نیز بهره گرفته شد. پس از آن ذیل عناوین مرتبط به مرور و نقد بر شرح علت فاعلی در هنر اسلامی به مثابه هنر مقدس در اندیشه‌ی متفکران این عرصه و در ذیل آن به طرح مبادی پیدایش هنر اسلامی از منظر بورکهارت می‌پردازد و سپس به صورت دقیق‌تر نقش و جایگاه هنرمند را در پیدایش هنر مقدس و خصوصیات او را از منظر سنت‌گرایان را بررسی می‌نماید. پس از جمع‌بندی و نقد و تحلیل دیدگاه‌های مرتبط که اغلب با عنوان کلی هنر اسلامی طرح شده‌اند و کمتر مستقیم به معماری پرداخته‌اند، پژوهش با اشاره‌ی مستقیم‌تر به معماری بحث را به این عرصه کشانده و به طرح بحث آفرینش معمارانه در تلقی هنر از معماری اسلامی، و تبیین نقش معمار در پیدایش معماری اسلامی مبتنی بر حکمت اسلامی می‌پردازد و پس از طرح

افق‌ها و پرسش‌هایی که باید در پژوهش‌های آتی به آنها پرداخته شود، در بخش نتیجه‌گیری با پرده برداشتن از برخی تمایزات نظری در زمینه تبیین نقش معمار در تلقی معماری اسلامی به مثابه هنر مقدس، پرتوی بر برخی از افق مطالعات لازم برای بسترسازی یک نظریه برای معماری اسلامی را می‌افکند.

### پیشینه‌ی پژوهش

ادبیات موجود در زمینه‌ی موضوعی این جستار را می‌توان در دو دسته طبقه‌بندی نمود. یک دسته آثاری که به طرح معماری اسلامی به مثابه هنر قدسی برآمده‌اند؛ و دسته‌ی دیگر مطالعاتی که با نقد و تحلیل آثار برخی از پایه‌گذاران این تعریف به نوعی در صدد بیان خلأهای آن برآمده‌اند.

تلقی مقدس از هنر اسلامی را می‌توان در آثار سنت‌گرایانی چون بورکهارت، نصر و شووآن و به تبع ایشان افرادی چون محمد مددیپور، دکتر حسن بلخاری، غلامرضا اعوانی و دیگر متفکرانی که حول هنر اسلامی با تکیه بر محوریت مضمون و محتوای اسلام در استناد صفت اسلامی به آن قلم زده‌اند یافت. در این میان اشارات برخی از اندیشمندان همچون بورکهارت در تعریف هنر و معماری مقدس اسلامی پیچیده‌تر و با ابعاد و وجوه مختلفی طرح گردیده است که شفاف‌سازی آن نیازمند مطالعه‌ی دقیق‌تر و استنباط و استنتاج می‌باشد. افرادی مانند نصر هنر مقدس را بر شالوده‌ی «سنت» تعریف نموده‌اند. برخی همچون مددپور و اعوانی و... در عین تلقی مقدس از هنر اسلامی به نفی تقسیم مقدس و نامقدس به صورت کلی در مورد هنر اسلامی پرداخته‌اند، چنانچه شووآن نیز هنر مقدس و هنر دینی را یکی می‌شمرد. برخی همچون حسن بلخاری در ضمن تکیه دادن به پشتوانه‌ی نظریات سنت‌گرایان با اشاره به قرآن و احادیث و یافتن بازتاب آن در هنر و معماری اسلامی به بیان تقدس هنر اسلامی پرداخته‌اند و عده‌ای دیگر همچون دکتر رضا داوری، مددپور و ریخته‌گران، هنرمندان و در رأس آنها شاعران را واسطه‌ی عالم قدس دانسته و با قائل شدن به منشأ روحانی در هنر اسلامی آن را مقدس برشمرده‌اند و البته در مقابل این هنر، هنر غیر دینی و یا هنر شیطانی را نیز که منبعث از سیر

هنرمند در خواطر نفسانی خویش است تعریف می‌کنند.<sup>۱</sup>

صاحب نظران دیگری از جمله متفکران ایرانی نیز درباره هنر اسلامی و وجوه تقدس و سنت در آن سخن گفته‌اند و اگر چه اشاره‌ی آنان به معماری و به خصوص معماری اسلامی غیر مستقیم‌تر است، سخنانشان پرتوی بر برخی از وجوه پنهان در نظریات این دو انداخته و گاه‌ب‌بستری برای نقد آن را فراهم می‌آورد. این مطالعات که از نظر زمانی متاخرتر از آثار مذکور هستند، هر یک در حد ظرفیت تحقیق و پژوهش خود به تحلیل و نقد و بیان نقاط قوت و ضعف تلقی هنر اسلامی به مثابه هنر مقدس برآمده‌اند. در میان این مطالعات، مقالات متعددی از وجوه مختلف به نقد دیدگاه سنت‌گرایان در باب هنر اسلامی پرداخته‌اند. این وجوه گاه‌ب‌با تکیه بر یک هنر مشخص بوده و یا به صورت کلی به مباحث مرتبط با تعریف هنر اسلامی مرتبط است. به عنوان مثال منصوری و تیموری در نقد آرای سنت‌گرایان در باب هنر مقدس به مشکل تعیین معیار برای هنر مقدس اشاره می‌کنند:

«سنت‌گرایان در ابتدا شرط اثر سنتی یا مقدس را آسمانی بودن و مافوق بشری بودن قلمداد می‌کنند ولی به دلیل غیر قابل سنجش بودن این معیار، عملاً تاریخ هنر و معماری را معیار قرار می‌دهند زیرا سنت در گذشته تعیین پیدا کرده است در این فرآیند، تاریخ مقدس انگاشته می‌شود و ملاک سنجش دینی بودن آثار معماری این‌گونه است که ابداع و خلاقیت هنری نزد آنان مطرود و تقلید کامل از فرم‌ها و سبک‌های تاریخی ضروری می‌شود.» (منصوری و تیموری، ۱۳۹۴، ص ۱۱)

در چنین تعریفی از هنر مقدس فرم‌ها و سبک‌های تاریخی مبنای تشخیص هنر دینی یا مقدس قرار می‌گیرند و:

«هر هنر و معماری جدید دینی نیز باید از آنها تقلید کند و تکرار اصول فرمی و سبکی گذشتگان را انجام دهد و هرگونه ابداع و نوآوری هنری و معمارانه‌ای که در چارچوب اصول سبک‌شناسی، زیبایی‌شناسی و فرمال معماری تاریخی نباشد نمی‌تواند در زمره معماری دینی و مقدس به حساب آید.» (منصوری و تیموری، ۱۳۹۴، ص ۱۲)

۱ به عنوان مثال ر.ک به ریخته‌گران، ۱۳۷۰؛ مددپور، ۱۳۷۲، ص ۱۵۲، داوری ۱۳۶۱

همچنین سیدرضی موسوی گیلانی (۱۳۹۳) در مقاله‌ای به طرح هفت اشکال بر دیدگاه سنت‌گرایان در تعریف و تبیین هنر اسلامی می‌پردازد. یکی از این اشکال‌ها دشواری اثبات تمامی مصادیق هنر سنتی و قدسی با تکیه بر مستندات تاریخی است. موسوی گیلانی در بیان پاسخ‌های داده شده به این اشکال به توجه هنرمندان به اصول عرفانی در دوره‌ی معروف به الهیات عرفانی اشاره می‌کند و لزوم اثبات تمامی مصادیق را نفی می‌کند. ایراد بعدی تأکید تعریف هنر قدسی بر نوعی زبان مشخص مبتنی بر سنت است که از وحی سرچشمه گرفته باشد. وفاداری به زبان سنت و پذیرش خلاقیت و تنوع سبک به طور همزمان، از مسائل دیگری است که به عدم وجود پاسخی بر چگونگی تحقق آن اشاره شده است. یا به نوعی اصالت و ارجحیت قائل شدن نسبت به گذشته و صور کهن، و عدم تمایز میان تاثیر حالات نفسانی و اندیشه‌های عرفانی هنرمند در شکل‌گیری اثر از دیگر اشکالات وارد شده به دیدگاه سنت‌گرایان می‌باشد. (موسوی گیلانی، ۱۳۹۳) در نهایت، این مقاله در کنار شرح و بسط هر یک از این اشکالات و موارد دیگر عدم تبیین جایگاه نوآوری و ابداع را به عنوان مشکل اصلی دیدگاه سنت‌گرایان در باب هنر اسلامی معرفی می‌کند (موسوی گیلانی، ۳۹۳: ۶۲)

با مروری بر دیگر عناوین مقالات پژوهشی پیرامون هنر قدسی یا هنر اسلامی از منظر سنت‌گرایان با مقالات متعدد مشابهی مواجه می‌شویم که در کنار شرح و تحلیل، به بیان چالش‌ها و وجوه مختلف این دیدگاه پرداخته‌اند اما کمتر پژوهشی را می‌توان یافت که به طور مستقیم مسأله‌ی نقش و وظیفه‌ی هنرمند را در این نگاه مورد مذاقه و نقد قرار داده باشد.

## روش تحقیق

این مقاله در ابتدا با طرح بنای فکری مفهوم هنر مقدس و وجوه اصلی آن و نحوه‌ی تلقی از هنر اسلامی و به تبع آن معماری اسلامی به مثابه آن از سوی متفکران و پایه‌گذاران این مفهوم به معرفی معماری اسلامی به مثابه هنر قدسی برآمده و در خلال آن به طرح پرسش از علت فاعلی در هنر و معماری مقدس پرداخته است.

در راستای این هدف، رویکرد تحقیق در پاسخ به این پرسش، کیفی و روش تحقیق به صورت ترکیبی مبتنی بر مرور ادبیات و تحلیل محتوا، تعریف چارچوب مفهومی و تجزیه تحلیل

تطبیقی و انتقادی است. با توجه به موضوع محور بودن تحقیق و رویکرد نظری فلسفی آن، روش گردآوری اطلاعات مبتنی بر مطالعات کتابخانه‌ای با محوریت حکمت هنر و معماری اسلامی می‌باشد. با توجه به کیفی بودن پژوهش و رویکرد غالب حکمی در آن، تجزیه و تحلیل داده‌ها از نوع پالایش داده‌ها مبتنی بر تجزیه و تحلیل نظری فردی می‌باشد.

## ۱. مبادی تلقی معماری اسلامی به مثابه هنر مقدس

تعاریفی که از معماری در دست داریم وجوه مختلفی از آن را عیان می‌نماید. یکی از این وجوه، هنر است. در مباحث نظری، تلقی هنر از معماری در کنار تلقی‌های دیگر چون فن و صنعت و جایگاه ویژه‌ای دارد. به تبع این جایگاه است که معماری اسلامی به آسانی ذیل عناوین هنر اسلامی طرح می‌گردد. از سوی دیگر لفظ مقدس را در بسیاری از مکتوبات و اظهارات سطحی و کلی پیرامون هنر و معماری اسلامی می‌توان جست. این استناد در لایه‌ی سطحی آن صرف ابتننا بر کارکرد آیینی و یا منشأ قرآنی و حدیثی صورت می‌گیرد. اما در لایه‌ی عمیق‌تر استناد نظریه‌مندتر لفظ مقدس به معماری اسلامی را همراه ارجاعات آن به مفهوم تقدس و امر قدسی، می‌توان در آثار متفکران موسوم به سنت‌گرا جست. با بررسی آراء این متفکران به نظر می‌رسد که در نظر ایشان تقدس ذیل مفهوم امر قدسی به خودی خود شأنیت داشته و هنر ادیان مختلف می‌توانند ذیل آن تعریف گردند.<sup>۱</sup> ذیل این نظریات، متفکران دیگری که به معماری اسلامی پرداخته‌اند در تأیید، شرح و یا نقد استناد مقدس به معماری اسلامی قلم زده‌اند. در این بخش نیز با نگاهی به آثار تیتوس بوركهارت و دیگر متفکران عرصه معماری اسلامی سعی در بیان چگونگی معرفی معماری اسلامی به عنوان هنر قدسی و نگاهی بر حواشی آن خواهیم داشت.

شرح معماری اسلامی به عنوان هنر مقدس با طرح وجوهی از آن که آن را قابل این تقدس بخشی می‌نماید صورت گرفته است. درک ریشه‌ی این استناد و استخراج این وجوه مستلزم نگاه دقیق‌تر به مباحث مرتبط با معماری اسلامی از سوی متفکرین سنت‌گراست. در

۱. چنانچه مثلاً در کتاب هنر مقدس تیتوس بوركهارت، هنر اسلامی همانند دیگر هنرهای شرقی و یا سنتی، یک فصل از فصول کتاب را تشکیل می‌دهد.

کتاب هنر اسلامی، زبان و بیان، بورکهارت سخن خود را در باب معماری با برشمردن آن از از مظاهر اصلی هنر اسلامی آغاز می‌کند.

«هنر اسلامی گویا ممتاز است به این که پیوسته با روح اسلام سازگاری داشته باشد و این سازگاری دست کم در مظاهر اصلی آن مانند معماری مکان‌های مقدس نمودار است به شرط آن که تحت تأثیر عوامل انحرافی نفوذ بیگانه قرار نگرفته باشد.» (بورکهارت، ۱۳۶۵، ص ۱۶)

به نظر می‌رسد که همین امر موجب غالب بودن رویکرد تقدس بخشی وی به کیفیات این معماری باشد. از این رو می‌توان «دینی» بودن معماری اسلامی را یکی از وجوه تقدس آن برشمرد. بورکهارت معماری را مانند فرمول هندسی حقیقی ذاتی در دینی که از آن سرچشمه گرفته می‌داند و همین امر را موجب تفاوت‌های عناصر معماری مشابه مرتبط با دین‌های مختلف می‌داند. (بورکهارت، ۱۳۶۵، ص ۸۶) در این رابطه است که وی معماری را (در کنار آرایش) در میان هنرهای اسلامی بستر ظهور فرمول یا الگوی مبنایی برمی‌شمرد که "جلوه گاه‌هایی از واقعیات و حقیقت هستند." (بورکهارت، ۱۳۶۵، صفحات ۱۲۷-۱۲۸)

بورکهارت سرآغاز هنر مقدس اسلامی را در کعبه که یک اثر معماری است بر می‌شمرد. (بورکهارت، ۱۳۶۵، ص ۱۷) پس از آن مساجد را به عنوان کامل‌ترین مظاهر این هنر بر می‌شمرد که کیفیات فضایی آن در عین تأثر از برخی وجوه زیبایی شناسانه مرتبط با جهان بینی اسلامی در تناسب با نیایش شکل گرفته است. رویکرد معنایی و تقدس بخشی وی در رابطه با مسجد و دیگر بناهایی که جزء هنر مقدس اسلامی بر شمرده می‌شوند بیشتر در کیفیات فضایی و نیز در تزیینات آن دیده می‌شود. (بورکهارت، ۱۳۶۵، برداشت کلی از کتاب)

با مروری بر مباحث طرح شده از سوی بورکهارت در مورد بناها و آثار گوناگون تمدن اسلامی در طی ظهور و بسط آن، و سنجش میزان غنابخشی وی از نظر معنا و پیام‌های معنوی مستتر در هر یک، می‌توان این‌گونه گفت که بورکهارت معماری اسلامی را در شیوه‌های تکامل یافته‌اش از مظاهر هنر مقدس اسلامی می‌داند که این هنر مقدس خود با خصوصیات معینی تعریف شده است. در این تعریف مظهریت وجه غالب است. این مظهریت، در مورد هنر مقدس اسلامی، در حقیقت مظهریت خود اسلام است. در این تعبیر، اسلام به مثابه معنویت است که

متضمن اصل وحدت وجود و بازشناختن آن در کثرت و اتصال با آن است. همین اصل و همین بازشناسی است که هماهنگی، موازنه، نظم، توازن و زیبایی را در هنر اسلامی جلوه‌گر ساخته و هدایت می‌نماید. (بورکهارت، ۱۳۶۵، برداشت کلی از کتاب و نیز صفحات ۸۶-۸۷، ۱۲۷)

نظریات مشابه آراء بورکهارت را می‌توان در آثار دکتر محمد مددپور یافت. وی در کتاب تجلیات حکمت معنوی در هنر اسلامی در بخش معماری، پس از شرح تفاوت نگاه مستشرقینی چون کربن و بورکهارت از یک سو و آرنولد و گدار از سوی دیگر به معماری اسلامی و پیدایش دو وجه صوری و معنوی برای شرح این معماری با ذکر و تأیید نظر بورکهارت مبنی بر نقش مبادی عرفانی و روحانی اسلام در معماری می‌گوید:

«بنابراین نمی‌توان در مطالعه هنر اسلامی به صرف آنچه مسلمانان از عالم شرک یونانی-مسیحی و ایرانی-زرتشتی اقتباس کردند به تئوری و تبیین مبانی معماری اسلامی پرداخت، بلکه باید مبادی هنر مقدس اسلامی را مولود الهامی درونی دانست که از عالم قدس اسلامی پرتو گرفته و در تمام تجلیات فکری و هنری آشکار گردید.» (مددپور، ۱۳۸۷، ص ۲۵۰)

یکی دیگر از منابع برای تعریف معماری اسلامی بر مبنای امر قدسی آراء سید حسین نصر است. نصر معماری را در کنار خوشنویسی از اشکال اصلی هنر قدسی برمی‌شمرد که در کنار یکدیگر معماری تزئینی مساجد را به وجود آورده‌اند. (نصر، ۱۳۷۹، ص ۶۷) این معماری به گفته‌ی وی

«همچون بلوری در ظلمت‌کده‌ی خاک، پرتو نور آسمان را منعکس می‌نماید.»  
(نصر، ۱۳۷۹، ص ۶۸)

این انعکاس مؤیدی بر اندیشه‌ی «مظهریت» در هنر مقدس است. نصر در سخن از معماری و خوشنویسی خصایص روحانی معماری اسلامی را به الهام از باطن قرآن مقدس و کلام الهی نسبت می‌دهد و عاریت گرفتن هنر اسلامی را از اقوام دیگر در روش‌های ساخت و ذوق و قریحه‌ی ملل مختلف را در ظهور سبک‌های معماری متنوع مانع از تجلی اسماء و صفات الهی توسط رمز و تمثیل ندانسته است. (نصر، ۱۳۷۹، ص ۶۷)

در کنار سخنان مستقیم نصر درباره‌ی معماری که در آن شباهت بسیاری با آثار بورکهارت و

دیگر متفکران سنت‌گرا دیده می‌شود، برای درک تمایزات و تعریف دقیق‌تر معماری اسلامی بر مبنای نظام فکری خود او می‌توان به اشارات غیر مستقیم‌تری نیز رجوع نمود. اگر معماری اسلامی را شاخه‌ای از هنر دینی برشمربیم با بررسی دیدگاه وی درباره‌ی هنر دینی و نسبت آن با امر قدسی، می‌توان به هدف فوق نائل آمد. سید حسین نصر نسبت هنر دینی با امر قدسی را از طریق موضوع سنت مطرح می‌نماید. از نظر وی "شناخت هنر دینی در گرو درک معنای «تقدس» و مفهوم «هنر» است" و امر قدسی را در سایه‌ی بینش سنتی نسبت به هستی و جهان می‌توان شناخت. در این توصیف، سنت "صرف عادات و رسوم متداول نیست، بلکه از آسمان نزول می‌یابد و مبنای روحانی و متافیزیکی دارد." (نصر، ۱۳۷۹، ص ۵۹)

در بازگشت سخن به معماری در ذیل تعریف هنر مقدس، می‌بینیم که در تعریف گونه‌های مختلف هنر اسلامی به مثابه هنر مقدس، معماری ظهوری پایدار دارد. در حقیقت معماری اسلامی نیز به خصوص در شیوه‌های تکامل یافته‌اش و بناهایی با کارکرد دینی همچون مساجد از اشکال اصلی هنر قدسی برشمرده می‌شود. الهام از باطن قرآن مقدس و کلام الهی و مظهریت اصل وحدت در کثرت در کسوت هماهنگی و نظم هندسی و موازنه و یادآوری عالم مبدأ از مبانی این تقدس برشمرده می‌شوند.

با مروری بر حاصل تلاش فوق برای شرح هنر و معماری مقدس در اندیشه‌ی اندیشمندان می‌بینیم که این شرح و بیان، خود موضوعات و طرح و جوهی را به همراه خود دارد که بدون پرداختن به آنها تصویر کامل و شفاف‌تری از این شرح نخواهیم داشت. یکی از این وجوه اصلی «سنت» است. با توجه به اهمیت مفهوم «سنت» در تعریف هنر مقدس نیازمند آنیم تا نگاهی به این مفهوم در چارچوب تعریف امر قدسی و هنر مقدس بپردازیم. همچنین با اضافه‌ی صفت «اسلامی» به هنر مقدس، بررسی نسبت هنر و سنت با دین نیز ضروری می‌نماید. در بخش بعد نگاهی به این نسبت‌ها خواهیم داشت.

## ۲. مرور و نقدی بر شرح علت فاعلی در هنر اسلامی به مثابه هنر مقدس در اندیشه‌ی متفکران

یکی از مهم‌ترین پرسش‌ها در شرح مبادی پیدایش هنر اسلامی پرسش از کیستی و یا

چیستی و خصوصیات علت فاعلی در معماری اسلامی به مثابه هنر مقدس و نقش هنرمند در ایجاد آن است. با مروری بر مباحث گذشته و دستاوردهای آنها در شرح بنای فکری تعریف هنر اسلامی به مثابه هنر مقدس به نظر می‌رسد که با وجود اتفاق قول بر علت فاعلی هنر اسلامی مبنی بر وحی و الهام از مبدأ روحانی، آنچه موضوع و واسطه‌ی این الهام قرار می‌گیرد جای تأمل و بحث دارد. در حقیقت این که در این میان انسان خود موضوع هنر قدسی است و یا واسطه‌ای برای تحقق آن نیز، مورد سؤال است. برای پرسش از علت فاعلی و نقش هنرمند در ایجاد هنر مقدس و برای دقیق‌تر شدن بر ذیل و صدر بحث در باب علت فاعلی و نقش هنرمند در ایجاد هنر قدسی، اعم از پابندی به صور و نمادهای هنر سنتی و نقش سیر و سلوک او در مراتب وجودی، باید به بررسی چگونگی شرح مبادی پیدایش هنر اسلامی در نظر اندیشمندان حوزه هنر مقدس پرداخت. در این بخش با بررسی دقیق دیدگاه بورکهارت در این زمینه و نگاهی به نظر دیگر اندیشمندان، و بیان تفاوت‌های نظری میان دیدگاه‌های ایشان، به طرح چالش‌های موجود درگذر از پیچ و خم مسیر تحقق هنر اسلامی در عصر حاضر می‌پردازیم.

## ۲-۱. نقش و جایگاه هنرمند در پیدایش هنر مقدس از منظر سنت‌گرایان

نظر متفکران سنت‌گرا بر چگونگی ظهور هنر مقدس اسلامی بر شالوده‌ی نمادگرایی و زبان رمزی هنر بنا شده است. بر مبنای اندیشه‌ای که هنر مقدس را اراده‌مند می‌پندارد، نمادها از سوی همان مبدأ به مثابه زبانی رمزی به کار گرفته می‌شوند و از این رو از پیش تعیین شده هستند. این نمادها در هنر سنتی بروز یافته‌اند و نقش هنرمند سنتی در استفاده از آنها هم ذیل همان طرح و نقشه‌ی خود امر قدسی تعریف می‌شود، به طرزیکه به نوعی در آن هنر؛ نه به معنای هنری که هنرمندی در سیر بازگشت خود خلق می‌کند و خود آگاهانه تمثیلی را با معرفت به دلالت‌های آن به کار می‌گیرد بلکه به مثابه تقلیدی از نمادهای کیهانی و در تلاش با انطباق با قوانین کیهانی تعریف می‌شود. اگرچه نقش تمثیل و رمزپردازی در پیدایش هنر قابل انکار نیست، اما همین نقش را با اصالت اندیشه و اراده‌ی خود هنرمند نیز می‌توان تعریف نمود، چنانچه مددپور در بیانی دو نظر فوق را جمع می‌نماید.

سید حسین نصر هنر سنتی را بیانی صوری و هنری از حقایقی که در سنت آمده می‌داند

و لذا منشأ آن را صرفاً انسانی نمی‌داند. (نصر، ۱۳۸۰، صفحات ۲۰۹-۲۱۰) نصر با اشاره به کاربردی بودن هنر سنتی آن را بیشتر تابع نظریه‌ی «هنر برای آدمی» می‌داند تا «هنر برای هنر» و از آن رو که در متن سنت انسان خلیفه‌ی خداوند است آن را در نهایت به مثابه هنر برای خداوند می‌نامد. (نصر، ۱۳۸۰، ص ۲۱۱) اما گویا با فاصله گرفتن انسان از این خلیفگی، سنت نه به معنای حیات جاری جامعه، بلکه به قوانینی مبدل می‌گردد که در هنر منجر به توصیه به استفاده از اشکال و صورتی خاص می‌گردد که خاصیتی نمادین برای آنها برشمرده شده است. و در اینجا است که متصل بودن آن به عالم روحانی، با انفصال هنرمند خالق آن از سرچشمه‌های وحی زیر سؤال می‌رود.

در حقیقت نصر بر مبنای ضرورت بازگشت انسان به سرچشمه‌ی وحی، جسم بی‌روح هنر سنتی را نیز در پوشش عنوان هنر قدسی مطرح می‌کند و آن را قابل این انتقال برمی‌شمرد. شاید بر همین اساس است که بیان ضرورت اراده‌مندی هنرمند در ایجاد هنر قدسی در دیدگاه وی و دیگر سنت‌گرایان به صورت استثنا مطرح شده و نظریات موجود مبتنی بر انفعال هنرمند در مقابل حیات‌مندی و اراده‌مندی امر قدسی پررنگ‌تر دیده می‌شود، و شاید همین رویکرد است که استفاده از عناصر و اشکال و فرم‌هایی مشخص را در هنر و معماری به چنین هنرمندی توصیه می‌نماید، و روایات و کلام الهی و در نهایت نوعی تأویل را ضمیمه‌ی این توصیه می‌گرداند.

البته این توصیه به طور مستقیم اظهار نمی‌گردد؛ بلکه چنانچه دیدیم همه چیز بر مبنای زنده‌پنداری سنت و اسلام معنا می‌شود؛ چنانچه بورکهارت در بیان نقش صورت‌ها و بیان الزام هنرمند به آنها بیان می‌دارد:

«این سنت است که با نقل و انتقال الگوهای مقدس، اعتبار روحانی صورت‌ها را تضمین می‌کند؛ سنت واجد قوه‌ی سرّی ایست که در کل هر تمدن اثر می‌گذارد و حتی صنایع و حرفی را نیز که هدف بی‌واسطه‌شان هیچ خصیصه‌ی قدسی ندارد، تعیین و قطعیت می‌بخشد. این قوه، آفریننده‌ی سبک و روال تمدن سنتی است، سبکی که نمی‌توان آن را از خارج و به صورت ظاهر مورد تقلید قرار داد و بی‌دشواری، به نحوی تقریباً انداموار، به تنها قدرت روحی که بدان جان می‌بخشد، دوام و بقا می‌یابد و پاینده می‌ماند.» (بورکهارت، ۱۳۷۶، ص ۸-۹)

با توجه به اهمیت و تمرکز بورکهارت در زمینه پیدایش هنر اسلامی، در ادامه مبادی پیدایش هنر اسلامی را از نگاه وی با تفصیل بیشتری بررسی می‌کنیم.

## ۲-۲. مبادی پیدایش هنر اسلامی از منظر بورکهارت

با شروع از آثار بورکهارت و مروری بر نظریات وی می‌توان به آسانی نتیجه گرفت که مایه‌ی اصلی پیدایش هنر اسلامی از دیدگاه وی چیزی فراتر از عوامل اجتماعی و محیطی است.

آن چیزی که تأثیر مستقیم در پدیداری آثار هنر اسلامی دارد از نظر بورکهارت گونه‌ای از وحی و الهام است. بورکهارت به وجود نسبتی میان الهام وحی گونه و جوهر هنر اسلامی قائل است که نوعی فیضان و جوشش روح را به همراه دارد که پیش درآمد پدیداری آثار هنری است. در اینجا الهام نه به صورت مظهریت مستقیم الاهیت بر زمین، بلکه بینشی پیغمبرگونه است که روح معنویت را در هنر مقدس می‌دمد. بدین ترتیب هنر پدیدارگشته در پرتو چنین فیضانی، پدیده‌ای ناگهانی و در عین حال دارای نظم و همسازی است. (بورکهارت، ۱۳۶۵، خلاصه از صفحات ۲۲-۲۳)

هنر اسلامی از دید بورکهارت جلوه‌گاه برون‌ی اسلامی است که در آن مضامین اسلامی مانند وحدت وجود به وسیله‌ی گونه‌ای از وحی و الهام و جوشش و فیضانی که در هنرمند به وجود می‌آورد، در آثار هنری متجلی می‌گردد و از این رو ظهور نظم و هماهنگی، پیچیدگی و توازن و نظم هندسی در هنرهای تزئینی، روشنایی و نیز هندسه کیفی را در پی دارد. (بورکهارت، ۱۳۶۵) این عناصر از دیدگاه بورکهارت بیش از عناصر دیگر در اختیار هنرمند، مستعد بازتاب اندیشه‌ی وحدت وجود هستند. (بورکهارت، ۱۳۶۵، ص ۸۷) البته گویا در نظر بورکهارت وحدت متجلی شده در هنر اسلامی امری در اختیار هنرمند نیست و چنانچه گفته شد به واسطه‌ی الهام در هنر او پدیدار می‌گردد. (بورکهارت، ۱۳۶۵، صص ۲۲-۲۳ و ۱۲۷)

از دیدگاه بورکهارت معنویت و مظهریت از وجوه اصلی هنرمقدس هستند که توسط گونه‌ای جلوه‌گری و نماد در هنر اسلامی نمود پیدا کرده است. با بررسی اجمالی نظریات وی در مورد آثار و گونه‌های مختلف هنر و معماری اسلامی و نحوه‌ی سخن از مضامین معنوی مرتبط با هریک می‌بینیم که در نگاه بورکهارت، معنویت امری غیر زمینی است که توسط وحی،

تمثیل و یا یادآوری آشکار گردیده است. (بورکهارت، ۱۳۶۵؛ بورکهارت، ۱۳۷۶، صص ۱۳۱-۱۵۷، برداشت کلی از دو منبع) بورکهارت در کنار اشاره به وحی و تمثیل از عوامل خارجی نشأت گرفته از بستر محیطی و تاریخی نیز یاد می‌کند اما اغلب آنها را امری تصادفی می‌داند. (بورکهارت، ۱۳۶۵، ص ۹۷، ۱۰۴) این امر را می‌توان ذیل اصالت نقش خود اسلام به مثابه موجودی زنده و صاحب اختیار در اتخاذ هنر اسلامی برای گسترش و توسعه‌ی خود تعریف کرد. چنانچه گویی وقتی این امر با موفقیت کامل رخ دهد هنر اسلامی به نمونه‌ی کامل خود یعنی هنر مقدس تبدیل یافته است. با استناد به سخنی از بورکهارت درباره‌ی مکه می‌فهمیم که اسلام از نظر او دینی برخاسته از شرایط محیطی و زمانی نیست، بلکه دینی است که خود محیط متناسب با خویش را برگزیده است. (بورکهارت، ۱۳۷۸، صص ۱۹-۲۰)

بورکهارت در مورد هنر قالبیابی به بیان ارتباط خصوصیات هنر اسلامی همچون ذوق و قریحه‌ی هندسی با هنرهای سنتی اشاره می‌کند و یا جای دیگر به بیان قرابت معماری و هنر اسلامی با خلق و خوی چادر نشینی می‌پردازد و رمز این ارتباط را در معارف اسلامی همچون وحدت در کثرت و معرفت به ناپایداری جهان می‌جوید. به نظر می‌رسد وی در عین دخیل شمردن زندگی در معماری (و به طور کلی هنر) اسلامی آن را فاقد تأثیر مستقل و مستقیم دانسته، بلکه دایره‌ی نفوذ امر قدسی را شامل حال آن می‌داند. (بورکهارت، ۱۳۷۶، ۱۳۴-۱۳۷) مؤید دیگری بر اصالت اسلام و نه هنرمند در علیت فاعلی هنر اسلامی در نظر بورکهارت، قائل شدن وی به استقلال از صانع و غیر شخصی بودن زیبایی به عنوان خصوصیات هنر اسلامی است: (بورکهارت، ۱۳۷۶، ص ۱۳۷) وی همچنین درباره‌ی نقش هنرمند در مقابل قوانین حرفه‌ی هنری خود، و یا به عبارتی همان «سنت»، آن سنت را متضمن امتیاز روحانی صورت‌ها دانسته و هنرمند را مجبور به شناخت رمزهایی که به کار می‌گیرد نمی‌داند. (بورکهارت، ۱۳۷۶، ص ۸) و شاهد دیگر هنگامی است که وی از وحدت در کثرت به عنوان خصیصه‌ی اصلی هنر اسلامی یاد می‌کند و پیدایش این هماهنگی را خارج از عهده‌ی آدمی برمی‌شمرد. (بورکهارت، ۱۳۶۵، ص ۱۲۷)

همچنین زنده‌پنداری و قائل شدن به اراده برای اسلام را می‌توان در سخن بورکهارت از جذب معماری سرزمین‌های مختلف توسط اسلام یافت. وی معتقد است که اسلام به هنر سرزمین‌های مورد توجه خود دقت و صراحت هندسی، وسادگی و روشنی بخشیده موجب

تقویت وحدت و سبک‌تر شدن بنا می‌گردد. (بورکهارت، ۱۳۷۶، ۱۳۷-۱۳۸)

بورکهارت با تأویل نمادین اشکال و فرم‌های هندسی و یا برخی از خصوصیات هنر و معماری مسلمانان و قائل شدن رمزگری برای آنها در راستای ارجاع به مفاهیم اسلامی، با استناد به احادیث و روایات، سعی در دنبال کردن هدف خود مبتنی بر تجلی اسلوب روحانی اسلام در هنر اسلامی دارد. اشارات وی به «زبان صوری»، «رمزپردازی»، و «نظام نمادپردازی» در جاهای مختلف حکایت از این امر دارد. (بورکهارت، ۱۳۷۶، خلاصه از صفحات ۱۴۹-۱۴۷) بدین طریق در بیشتر بیانات وی هدف و نیت هنرمند و حتی ملزومات شیوه‌ی زندگی، تحت الشعاع اراده‌مندی و حیات‌مندی اسلام و هنر اسلامی قرار گرفته است. (بورکهارت، ۱۳۷۶، برداشت از صفحات ۱۴۶، ۱۴۸، ۱۴۹) خلاصه‌ی سخن آن که، همچنان که ذکر گردید، بورکهارت هنر اسلامی را با استناد آن به وحی و الهام بر مبنای امر قدسی تبیین نموده و مبانی هنر مقدس را بر آن اطلاق می‌نماید. چنین تبیینی مبین آن است که از نظر وی هنر اسلامی نه از طریق اراده‌ی هنرمند و نه در تبعیت از عوامل اجتماعی و تاریخی بلکه در پی تجلی اصول و پیام‌های دین اسلام و به مدد وحی و الهام تحقق می‌یابد. پدید می‌آید.

از این رو با بررسی اجمالی نظریات بورکهارت، این پرسش که وظیفه‌ی هنرمند یا وظیفه‌ی بانیان هنر اسلامی همچون حکومت‌ها در راستای ایجاد هنر مقدس اسلامی چیست، در نگاه اول، پاسخ روشن و دقیقی ندارد، اگرچه به نقش ایشان اشاراتی شده است.

بدین ترتیب از نظر بورکهارت عوامل خارجی نظیر شرایط زمانی و مکانی و رویدادهای تاریخی اجتماعی و نیز ساز و کار حکومت‌ها همه نقش بستر و زمینه را برای مظهریت هنر اسلامی و حقیقت اسلام از طریق آن ایفا می‌کنند، تا جایی که عوامل مانع نیز، جز در مواردی خاص که به طور کلی با هنر اسلامی بیگانه‌اند، تا حد امکان در جهت تکامل آن مورد بهره‌برداری قرار گرفته‌اند. با این تفسیر هنر مقدس اسلامی به مرور زمان و با رفع موانع و شکل‌گیری و تکامل عناصری که شایسته‌ی مظهریت مفاهیم و مضامین آن را داشته باشند، بالیده و غنی گردیده است.

در همین بیان و نیز با مرور دیگر بیانات مختلف خود بورکهارت دو تعبیر به ظاهر متفاوت در مورد علت فاعلی هنر اسلامی به ذهن خطور می‌نماید که در یکی هنرمند اراده می‌کند

تا مفاهیمی چون وحدت وجود را در کار خویش نمایان کند و یا کیفیتی در راستای زندگی عبادی خویش ایجاد نماید و البته هر گونه موفقیت وی در این راه مرهون وحی و الهام است؛ و در دیگری خود اسلام است که بسترها و عوامل خویش را می‌جوید و موجبات پدیداری هنر اسلامی را مهیا می‌نماید و در هر جا که نتواند به طور کامل ظهور یابد جلوه‌ای و بازتابی از خود باقی می‌گذارد و یا از شرایط ناقص تاریخی و محیطی به عنوان زمینه و بستر و پله‌ی کمال به سوی هنر اسلامی مقدس استفاده می‌کند.

البته پیدا کردن شواهد تعبیر دوم به آسانی ممکن نیست و در همین تعبیر، پیدایش هنر مقدس، به درجه‌ای از تکامل هنر اسلامی مبتنی گردیده است. این که چه چیز ملاک اطلاق عنوان «اسلامی» در هنر اسلامی پیش از تقدس می‌گردد مشخص نیست و احتمالات مختلفی چون جامعه، حکومت، نیازهای عبادی و... را می‌توان در این رابطه در نظر گرفت. نکته‌ی دیگر قابل تأمل این است که برخی از عوامل خارجی در پدیداری عناصری که مظهر هنر مقدس اسلامی گردیده‌اند امری تصادفی تلقی گردیده‌اند که خود جای ابهام دارد.

با تمام این ابهامات، روند کلی و ساختار بررسی آثار و گونه‌های معماری در کتاب هنر اسلامی، زبان و بیان، تعبیر دوم را محتمل‌تر می‌نماید. با همین تعبیر است که بورکهارت فارغ از ترتب خاص تاریخی و یا جغرافیایی به معرفی آثار و گونه‌های مختلف معماری می‌پردازد و آنها را جلوه‌هایی از تجلی هماهنگی می‌داند. هماهنگی به تعبیر خود او جلوه‌ای از اصل وحدت در کثرت است که در گوناگونی سبک‌ها و بازشناسی آنها به عنوان هنر اسلامی در عین گوناگونی‌شان نمود دارد. البته وی این بازشناسی را امری مسلم فرض نموده است، اما خود به عدم نقش انسان در پیدایش آن اذعان نموده است. (بورکهارت، ۱۳۶۵، ص ۱۲۷) وی در بررسی این آثار اغلب ساختار فضایی و معمارانه‌ی آنها را با مفاهیم رمزی و عرفانی، اصول و یا پیام‌های معنوی اسلام منطبق می‌داند. این انطباق البته غالباً بدون استناد به شواهد عینی و یا حتی استدلال است. بلکه وی در آن به وحی، تمثیل و یادآوری متمسک می‌گردد که در بیان خود وی از مبانی هنر مقدس به شمار می‌رود. (بورکهارت، ۱۳۶۵، برداشت کلی از کتاب)

تأیید دیگر بر تعبیر دوم در علت فاعلی هنر مقدس اسلامی را می‌توان در همین استناد به وحی دانست. در حقیقت هنر اسلامی در بیان بورکهارت با گونه‌ای از وحی و الهام که روان هنرمند را به فیضان و جوشش واداشته پدیدار گردیده است. این فیضان در درجه‌ی اول ذیل

الهام خود حقیقت توحیدی اسلام و در مراتب بعدی بازتاب کلام و بیان قرآنی است. (بورکهارت، ۱۳۶۵، برداشت از صفحات ۲۲-۲۳ و ۵۷) البته بورکهارت زبان عربی و شیوهی فکری متضمن آن را به طور مستقل در پدیداری هنرهایی چون اسلیمی مؤثر می‌داند. (بورکهارت، ۱۳۶۵، ص ۵۵) به هر حال این تعبیر نیز بر نوعی انفعال اراده‌ی هنرمند در شکل و صورت هنر اسلامی دلالت دارد. اگر چه این نتیجه با وجوه دیگر هنر مقدس از دیدگاه بورکهارت که آن را تابع فرمول و الگوهای ثابت و غیر تصادفی می‌خواند که هنرمند باید خود را به آنها ملزم نماید تناقض ظاهری دارد، اما آسمانی بودن الگوهای مبنا که به قول وی در هنر اسلامی در معماری و آرایش پدیدار گردیده‌اند، خود مؤیدی بر این قول است:

«مهر و عشق یافتن «فرمول» یعنی هماهنگی اساسی که هم مجمل باشد و هم دارای امکانات بسیار، از صفات و خصوصیات هر هنر مقدسی است... در هر مورد نیروی تصور و تمثیل هنرمند تابع الگوهای سنتی می‌شود و این نیرو تنها در مفهومی درونی یعنی کوشش در دستیابی به جوهر معنوی الگوی ثابت و بازسازی تصویر بر حد آن میدان می‌گیرد و جلوه‌گری می‌کند. در هنر اسلامی در پهنه‌ی معماری و آرایش است که باید دنبال فرمول یا الگوی مبنا گشت که هنرمند پیوسته از آن سرمشق می‌گیرد و در آن لدی الاقتضا گوناگونی‌های خاصی پدیدار می‌کند. این الگوهای مبنا بیشمار هستند از آن رو که جلوه‌گاه‌هایی از واقعیات و حقیقت هستند.» (بورکهارت، ۱۳۶۵، ص ۱۲۷-۱۲۸)

خلاصه‌ی سخن آن که گویا هنرمند تنها با استناد به قوانین سنتی در هنر می‌تواند واسطه‌ی ظهور هنر دینی گردد و هر گونه تلاش او برای بیان مفاهیم معنوی اسلام هم باید تابع همین قوانین و با ابزاری که به طور ذاتی قابلیت این رسالت را دارند، همچون هنرهای تزئینی، روشنایی و نیز هندسه کیفی صورت پذیرد. (بورکهارت، ۱۳۶۵، ص ۸۷) در مجموع به نظر می‌رسد که بورکهارت در بیان مبادی هنر مقدس بیشتر به سیر نزولی آن توجه داشته است و در آثار به جا مانده از او نسبت به نقش سیر صعودی هنرمند و اراده‌ی او در بازگشت به اصل خویش و بازگرداندن نمادها به مبدأشان نوعی غفلت دیده می‌شود. این تأکید بر سیر نزولی را می‌توان در اندیشه‌ی اندیشمندانی چون هانری کربن نیز مشاهده فرمود که با تکیه بر حکمت اشراقی و سخن از عالم خیال و مثل به آسمانی بودن الگوهای هنر سنتی اشاره

می‌نماید.<sup>۱</sup>

برای جبران خلأ موجود و رفع ابهامات موجود در آراء بورکهارت در این زمینه، به آراء متفکران دیگر این حوزه در باره‌ی مبادی هنر مقدس اسلامی و نقش هنرمند در ایجاد آن رجوع می‌نماییم.

### ۲-۳. خصوصیات هنرمند و نقش او در پیدایش هنر مقدس

تا به اینجا به شرح جایگاه هنرمند در پیدایش هنر مقدس پرداختیم. پرسش بعدی در مسیر تبیین مسیر آفرینش هنر و معماری بر مبنای تفسیر هنر مقدس، خصوصیات هنرمند و نقش او در این مسیر است. اندیشمندان مختلفی در شرح مبانی هنر دینی یا مقدس به نقش و خصوصیات هنرمند پرداخته‌اند. دکتر حسن بلخاری یکی از اندیشمندان است که به اهمیت نقش انسان در ایجاد هنر مقدس اشاره نموده است. وی به نظر فریتهوف شوآن اشاره می‌کند که اهمیت هنر دینی و الهی را استواری بر این اصل می‌داند که انسان خود بر نمونه‌ی صورت الهی خلق شده و بنا به همین اصل، هم هنرمند است و هم اثر هنری: (بلخاری، ۱۳۸۵، ص ۱۳۵)<sup>۲</sup> وجه اصلی نقش هنرمند در نظر بلخاری همین بازگرداندن نمادها و کثرت به مبدأ یگانه است. چنانچه وی به نقل از کوماراسوامی بیان می‌کند که

«جوهره هنر این است که کثرت طبیعت را به [وحدت] نظم بازمی‌گرداند؛ بدین معنا که هنرمند «همه مخلوقات را برای بازگشت به سوی خداوند مهیا می‌سازد». (بلخاری، ۱۳۸۳، ص ۲۲)<sup>۳</sup>

نمونه‌ای دیگر از طرح نقش هنرمند در هنر مقدس اسلامی را می‌توان در کتاب حس وحدت یافت که در آن معماری اسلامی به عنوان هنری سنتی و مقدس معرفی گردیده است. در این کتاب با اشاره به نقش زبان نمادها و صور نمادین در هنر قدسی موقعیت انسان نه به

۱. به عنوان مثال ر.ک به مقدمه‌ی هانری کرین بر کتاب هانری استیرلن: اصفهان تصویر بهشت

۲. به نقل از کتاب شعاع اندیشه و شهود در فلسفه سهروردی، نوشته غلامحسین ابراهیمی دینانی (۱۳۸۶) ص ۳۸۰

۳. به نقل از مقاله‌ی «جیستی و ماهیت کاربرد در هنرهای سنتی...»، نوشته‌ی حسن بلخاری از کتاب اورنگ، مجموعه مقالات درباره مبانی نظری هنر، (۱۳۸۸) ص ۱۳۵

عنوان خالق نمادها بلکه به عنوان کسی که با آنها دگرگون می‌شود تعریف شده است. (نادر اردلان، لاله بختیار، ۱۳۸۰، ص ۵) این نمادها، نمادهایی وحیانی و خاص‌اند که

«... سنت‌های مختلف جهان را تأیید و تقدیس کرده و بسته به زبان و صورتی که در آن وحی شده‌اند تنوع می‌یابند.» (نادر اردلان، لاله بختیار، ۱۳۸۰، ص ۶)

در این میان انسان به مثابه عنصری با نقش فاعلی که با این نمادها سر و سری دارد معرفی می‌گردد. در پی اظهار نقش همین قوانین عینی در خلق صورت هنری، خالق آن نیز «هنرمند سنتی» معرفی گردیده است که در پرتو الهامی که از جانب روح دریافت نموده است، به آفرینش صورت ظاهر هنر می‌پردازد. (نادر اردلان، لاله بختیار، ۱۳۸۰، ص ۶ و ۷)

قائل شدن به تمایز میان هنرمند سنتی و مدرن ذیل تمایز میان سنت و مدرنیسم در بعضی از موارد به تمایز میان دینی و غیر دینی در هنر مطرح می‌گردد. این تمایز نه تنها در مورد متفکران هنر اسلامی بلکه در صحبت از خود هنر مقدس به طور عام صحت دارد. چنانچه اهمیت نقش دیانت انسان در ایجاد هنر مقدس را می‌توان در آراء میرچا الیاده نیز مشاهده نمود. وی در کتاب مقدس و نامقدس به وضوح از «انسان مذهبی» و نقش بینش و اعمال و افکار او در راستای تقدس بخشی به جهان سخن می‌گوید. (الیاده، ۱۳۸۷)

بدین طریق می‌توان گفت که در کنار تمایز هنر سنتی و هنر مدرن به تمایز هنرمند دینی و غیر دینی نیز برمی‌خوریم. این تمایز را می‌توان در آراء اکثر اندیشمندانی که هنر اسلامی را از منظر امر قدسی نگریسته‌اند یافت.

محمد مددیپور با ذکر ویژگی‌های هنرمند اصیل دینی و هنر دینی قدسی آن‌ها را از هنرمند دنیوی و هنر شیطانی جدا می‌کند و لازمه نیل به هنر قدسی را پاکیزگی خیال و دل و فکر و صرافت طبع و سادگی می‌داند. (مددیپور، ۱۳۷۲، ص ۱۵۲ به نقل از مهرپویا، قاسمی، ۸۷ ص ۱۴) مددیپور با قائل شدن به علت غایی برای هنر در سخن از مبادی چهارگانه‌ی آن، هنرمند دینی را متعهد بر دعوت به حق و حقیقت می‌داند. (مددیپور، ۱۳۸۷، ص ۵۶)

محمدرضا ریخته‌گران نیز دینی بودن و نبودن هنر را بر بنیان خواطر انسان استوار می‌داند و هنرمند را مبتنی بر این که سیر او از باب وجه الرب باشد یا وجه النفس یا و این که خواطر او نفسانی باشد یا شیطانی، خالق هنری دینی یا غیر دینی می‌داند. (ریخته‌گران، ۱۳۷۰، ص

منبع دیگری که می‌توان در جست و جوی نقش انسان و شرایط او برای ایجاد هنر مقدس از آن بهره گرفت، آراء سید حسین نصر است. نصر هنر مقدس را بر مبنای هنر سنتی معرفی می‌نماید. از نظر وی

«هنر سنتی به حقایقی مربوط است که در سنت آمده‌اند و هنر سنتی یک بیان صوری و هنری از آن ارائه کرده است- لذا منشأ آن صرفاً انسانی نیست.» (نصر، ۱۳۸۰، ص ۲۰۹-۲۱۰)

سید حسین نصر منشأ صدور امر قدسی را عوالم برتر از ساحت‌های نفسانی انسان برمی‌شمرد و البته به طور کل نقش انسان را نیز نادیده نمی‌انگارد:

«امر قدسی حاکی از تجلی عوالم برتر در ساحت‌های نفسانی و مادی هستی است. منشأ صدور امر قدسی عالم روحانی است که فوق ساحت روانی یا عالم نفس قرار دارد و هرگز نباید با آن اشتباه شود، ... از دیگر سو، آنچه انسان را به عالم روحانی بازمی‌گرداند نیز نشان از تقدس دارد، چه تنها آنچه از عالم روحانی نزول یافته می‌تواند محمل صعود به آن قرار گیرد. بنابراین امر قدسی از تجلی اعجازگونه امر روحانی در مادی و آسمان در زمین حکایت می‌کند؛ طینی غیبی است که انسان خاکی را به منشأ الهی خویش متذکر می‌شود.» (نصر، ۱۳۷۹، ص ۶۰)

تا اینجا نقش انسان به عنوان موضوع هنر مقدس یعنی آنچه هدف هنر برای صعود به منشأ الهی‌اش قرار گرفته مطرح گردید. اما آیا در این تعریف انسان در مقام هنرمند می‌تواند وظیفه‌ی این تذکار را بر دوش گیرد؟

نصر نیز همچون دیگر متفکران مذکور، به دو نوع انسان اشاره دارد؛ انسان پرومته‌ای و انسان پاپ‌گونه؛ و بدین طریق به دو نوع هنر نیز قائل است، هنر اومانستی و هنر سنتی و یا هنر دنیوی و هنر قدسی. (نصر، ۱۳۸۰، ص ۲۱۲) از منظر او خالق هنر سنتی انسان پاپ‌گونه یا سنتی است که خود موجودی خداگونه است.

«انسان پاپ‌گونه هنری را خلق می‌کند که نه در رقابت با خداوند بلکه در اطاعت از «الگوی الهی» است که سنت در اختیار وی قرار داده است و کاملاً آگاه است که این عمل وی تقلید از خلاقیت الهی است... اگر آدمی با شناخت خداوند طبیعت ذاتی خود را در مقام انسان شهودگر کامل می‌کند، با خلق هنر منطبق و هماهنگ با قوانین کیهانی و تقلید از حقایق عالم مثل، خود و طبیعت و سرشت خداگونه‌اش را در مقام یک اثر هنری که با دستان خداوند ساخته شده است، تحقق می‌بخشد.» (نصر، ۱۳۸۰، ص ۲۱۳)

این بیان با آنچه از نظر دیگر متفکران سنت‌گرا بر می‌آید همخوانی دارد. در این نگاه نسبت به اراده‌ی هنرمند و تلاش او برای بازگشت به مبدأ و فعل و دخالت وی در محیط خود در راستای این بازگشت غفلتی دیده می‌شود. اما نصر در بیانی دیگر سخنی متفاوت از سخن فوق دارد که این نقص را برطرف می‌نماید و در آن سخن برخی از دیگر متفکران هنر اسلامی که بر مبنای انسان‌شناسی عرفانی و فلسفی صدرایی به این تلاش هنرمند به طور جداگانه اصالت بخشیده شده<sup>۱</sup> تأیید می‌گردد. نصر در این بیان میان هنر آدمی و هنر خداوند تفاوت قائل گردیده است و آنچه در بیان فوق با عبارت «تقلید» از فعل پروردگار یاد شد جای خود را به «بازتاب وارونه»ی آن داده است. از نگاه او

«بنا بر این «هنر» خداوند بر خارجی‌سازی دلالت دارد و هنر آدمی بر درونی‌سازی خدا آنچه را می‌سازد، انتشار می‌دهد و آدمی به وسیله‌ی آنچه می‌سازد، انتشار می‌یابد، و چون این فرآیند به بازگشت به جوهره‌ی وجود آدمی دلالت دارد، به طور لاینفک نیز به تحقق روحانی و کسب معرفت مربوط است.» (نصر، ۱۳۸۰، ص ۲۱۵)

بر همین اساس، نصر تصویر دیگری از هنر پرومته‌ای ارائه می‌دهد که در آن ناتورالیسم و تقلید از طبیعت، جای خود را به تقلید عینی از فعل خدا بدون توجه به اصل قیاس عکس و در حقیقت «خود-خدا پنداری» داده است. از نظر او هنری که خالق چنین‌گرایشی است در عین حفظ ویژگی‌های کیهانی خود دیگر به عنوان ابزاری برای انتقال معرفت یا زیبایی عمل

۱. متفکرانی چون نصر الله حکمت، محمود خاتمی، محمد رضا ریخته‌گران و ...

نمی‌کند. (نصر، ۱۳۸۰، ۲۱۵) این دیدگاه می‌تواند مؤیدی بر نظریات مددپور و دیگر متفکران هنر اسلامی که وجه «دین» را در تعریف آن پررنگ‌تر دیده‌اند باشد و درحقیقت مبنایی برای پیوند نظریات پراکنده در باب نسبت امر قدسی و دین و هنر. اما همین اشاره‌ی آخر نصر هم تأکیدی بر اصالت اراده از سوی مبدأ روحانی و نه هنرمند در ایجاد هنر دارد که وی را در زمره‌ی سنت‌گرایان قرار می‌دهد.

خلاصه‌ی سخن آن که برای خلق هنر مقدس از منظر متفکران این عرصه، هنرمند ملزم است به استفاده از نمادها و پیروی از الگوهای سنتی در بازتولید هنر مقدس، و داشتن دل و خیالی پاک داشته که مستعد دریافت و بازنمایی صفات و افعال الهی باشد. همچنین اشاراتی به تلاش هنرمند به بازگشت به جوهره‌ی وجود خویش شده است که غالباً تبیینی برای شرح و چگونگی بروز آن در هنر نمی‌بینیم.

## ۲-۴. بحث و خلاصه شرح علت فاعلی در هنر و معماری اسلامی

با بررسی و تحلیل مطالب یاد شده به نظر می‌رسد که در حال حاضر اندیشمندانی که مبتنی بر تعاریف هنر مقدس در پی نظریه‌سازی برای معماری اسلامی هستند دچار نوعی سردرگمی هستند. این سردرگمی حاصل از تفکرات پراکنده و فاقد چارچوب در زمینه‌ی هنر اسلامی است که از سوی افرادی دغدغه‌مند صورت می‌گیرد و در آن با استناد به نظریات پراکنده و گاه متناقض سعی در بیان زیبایی‌های اسلام و هنر اسلامی دارند.<sup>۱</sup> این تلاش‌های پراکنده در استناد صفت اسلامی به هنر مبانی متفاوتی دارند که اغلب بدون ذکر مشخص از سوی نگارنده به صورت تلقی‌ای نهفته در اظهارات آنها وجود دارد و برای استفاده و نظریه‌سازی بر مبنای آن این مبانی باید استخراج گردیده و تلقی هر یک از مفاهیم مرتبط با آن تبیین گردد تا بتوان به یک جمع‌بندی رسید. گروهی از سنت‌گرایان با قائل شدن مبدأ روحانی برای سنت، این دو را هم‌ریشه دانسته و تفاوت را در نحوه‌ی ظهور مبانی روحانی مبتنی بر مستقیم و غیر مستقیم برشمرده‌اند و جلوه و ظهور سنت و امر قدسی در جامعه را هر دو مبرا از التزام به درک و آگاهی هنرمند از معانی و رموز روحانی آنها می‌دانند، و عده‌ای دیگر با اصل قرار دادن اتصال

۱. به عنوان مثال ر. ک به: هنر اسلامی، تجلی امر قدسی از طریق هنر سنتی؛ علیرضا نوروزی، ۱۳۸۷

خود هنرمند با عالم غیب و ناکارآمدی سنت در شرایط عدم این اتصال و در انفصال وجودی و زمانی از سرچشمه وحی، حیات هنر اسلامی را که در ذات خود مبتنی بر تفکر دینی است که رو به عالم غیب دارد از پابندی به سنت مبرا شمرده و بر لزوم گذار از مدرنیته و اراده‌مندی انسان در سیر بازگشت خود به مبدأ اشاره نموده‌اند. در این نظر پیدایش هنر نه به عنوان موضوع امر قدسی در یک سیر نزولی بلکه خود ابزاری برای این سیر صعودی تلقی می‌گردد. البته در میان قائلین به صبغی اول یعنی سنت‌گرایان، افرادی چون نصر نیز نقش انسان در سیر صعودی خویش را به سوی مبدأ خود در پیدایش هنر اسلامی تأیید نموده‌اند و همان را نیز در تعریف خود از هنر مقدس و امر قدسی گنجانده‌اند؛ که خود بر پیچیدگی بحث می‌افزاید. اما در یک نگاه کلی می‌توان گفت که نگاه سنت‌گرایان به هنر مقدس ما را به درک چرایی افول تمدن‌های سنتی اسلامی نمی‌رساند و راه حلی برای برون رفت از خمودگی و انحطاط هنری ارائه نمی‌دهد. با طرح انفعال هنرمند در مقابل حیات‌مندی و اراده‌مندی امر قدسی، ضرورت تفکر و تلاش خود هنرمند برای یافتن معنا در صور مادی و نیز بازگرداندن صور مادی به اصل روحانی آن نفی می‌گردد. البته این نقص شامل حال تمام متفکرین عرصه‌ی هنر مقدس و یا هنر اسلامی نمی‌گردد، و مشاهده می‌کنیم که در بسیاری از نظریات متفکرین معاصر به همین تلاش اصالت بخشیده شده است.<sup>۱</sup>

در یک مرور کلی بر نظریات موجود در باب علت فاعلی و نقش هنرمند در راستای تحقق هنر و معماری اسلامی می‌توان گفت که بیان حقیقت امر میان دو قول در آمد و شد است. قول اول قولی است که هنر اسلامی را مستقل از صانع می‌داند و مبتنی بر حیات‌مندی و اراده‌مندی اسلام و هنر اسلامی است و در آن، هدف و نیت هنرمند، عوامل اجتماعی و تاریخی، و حتی ملزومات شیوه‌ی زندگی، تحت الشعاع اراده‌مندی و حیات‌مندی اسلام و هنر اسلامی قرار گرفته و به عنوان عواملی غیر مستقیم تلقی می‌گردند. در این بیان اصول عرفانی اسلام همچون وحدت در کثرت به عنوان خصیصه‌ی اصلی هنر اسلامی مطرح می‌گردد و پیدایش آن خارج از عهده‌ی آدمی برشمرده می‌شود. تجلی اصول و پیام‌های دین اسلام و به مدد وحی و الهام تحقق می‌یابد و در این میان هنرمند تنها واسطه‌ای است که با پیروی از سنت

۱. به عنوان مثال ر.ک به پیش در آمد فلسفه‌ی ای برای هنر ایرانی، محمود خاتمی؛ حکمت و هنر در عرفان ابن عربی، نصر الله حکمت؛ و نیز هنر اسلامی و جامعه‌ی مدرن: تفکر معنوی و احیاء دین و هنر دینی و گذر از جامعه و هنر مدرن.

مجرای این ظهور می‌گردد و در صورت قبول اراده‌ی او در ایجاد هنر اسلامی، وی باید تابع قوانین مشخص هنر قدسی باشد.

این قول بیشتر به سیر نزولی خلقت روی دارد و نسبت به نقش سیر صعودی هنرمند و اراده‌ی او در بازگشت به اصل خویش و بازگرداندن نمادها به مبدأشان نوعی غفلت دیده می‌شود. در مقابل این قول، قول دوم است که در آن به بازگرداندن نمادها و کثرت به مبدأ یگانه، و شرایط رهنمون‌سازی انسان از طریق هنر به شوون والاتر هستی و به وحدت اشاره شده است. این قول میان هنرمند دینی و غیر دینی تمایز قائل شده هنرمند سنتی و دینی را به عنوان خالق هنر سنتی و قدسی تلقی می‌نماید. در نقلی کامل‌تر تحقق هنر کامل اسلامی را تنها به دست اولیاء الله ممکن می‌داند. در این قول به نظر می‌رسد که صرف تبعیت از الگوهای سنتی برای تحقق هنر قدسی ممکن نباشد و اصالت در خود سیر صعودی هنرمند باشد که ممکن است مسیرش نه از سنت بلکه از مدرنیته بگذرد.

تمییز و تفکیک دقیق خود متفکران بر مبنای این که به کدام یک از دو قول فوق قائلند، به آسانی امکان‌پذیر نیست، بلکه همچنان که ذکر گردید نظراتشان در میان این دو قطب در آمد و شد است و حتی برخی نظرشان ملقی یک قول و عملشان ملقی قول دیگر است. طبقه‌بندی و سعی در استخراج یک نظریه‌ی مشخص از سخنان یک متفکر با وجود تناقضات و نقاط ضعف و ابهام در آن اگرچه ممکن است در نگاه اول امری خلاف تفکر لحاظ گردد، اما اگر نیک بنگریم و طریق احتیاط برگزیم خود می‌تواند در خدمت تفکر قرار گیرد.

در ادامه بحث، در نسبت با موضوع این مقاله، از دامنه‌ی گسترده‌تر هنر اسلامی، وارد عرصه‌ی موضوعی معماری اسلامی می‌شویم و نقش فاعلی در آن را به عنوان یکی از شاخه‌های هنر اسلامی مورد بررسی قرار می‌دهیم.

### ۳- شرح آفرینش معمارانه در تلقی هنر از معماری اسلامی

معماری و فرآیند معماری امری پیچیده و دارای وجوه متعددی است. از یک نگاه خود پیشه و صنعتی است و از نگاهی دیگر متضمن دانش و علم و از وجهی دیگر هنر است. اگر از وجه

تأمین نیازهای معاش انسان نگریسته شود پیشه و صنعت است. اما از آنجا که هدف معماری تأمین وجه خاصی از معاش نیست، بلکه مکان و موطن نفس انسان در تمامی حالات و افعال وی است، می‌تواند محل بروز هنر وی نیز گردد. هنر در اینجا به معنای تجلی ذات و صفات انسانی در صورت مادی است. اگر انسان به مرتبه‌ی عقل قدسی رسیده باشد هنرش نیز قدسی است و در غیر این صورت کار او بازتاب صفات نفسی است که به مراتب پایین‌تر رسیده است. همچنین ممکن است تحت تأثیر خواطر ملکی و یا شیطانی باشد که بر نفس غلبه پیدا نموده باشد. این که آن اولی را هنر نام دهیم و همه را در خلاقیت شریک بدانیم و یا هنر را نیز به همه‌ی حالات استناد دهیم نیازمند تصمیم بر سر تعریف ارزش‌ها و خوب و بد در هنر و خلاقیت است، که خود مجالی وسیع‌تر می‌طلبد. اما آن چیزی که اینجا به کار ما می‌آید ارائه‌ی تعریفی از هنر است که ما را در انطباق آن با مرحله‌ی ابداع خلاقیت تأیید نماید:

«در زبان اوستایی هونَر از ترکیب هو به معنی خوب و نیکویی، و نَر که هم به معنی توان آمده و هم به معنی دلیر، ساخته شده است. واژه‌ی هنرمند (هونرونت) نیز در متون باستانی ایران به معنی اخلاقی به کار رفته است و هنرمند کسی است که واجد اوصاف عالیه و فضایل اخلاقی خوب باشد.» (خاتمی، ۱۳۹۰: ۱۳)

بدین ترتیب ما در اینجا با تکیه بر تعریف به دست آمده از خلاقیت و ابداع که معادل تجلی ذات و صفات و افعال الهی در نفس هنرمند است و نیز به تبع تعاریفی که ذیل ریشه‌یابی خود عبارت «هنر» به دست آمده است، هنر را متضمن نوعی نیکی می‌شماریم و آن را با درجه‌ی بالای خلاقیت که متضمن نوعی ابداع هست قرین می‌شماریم. در این صورت می‌توانیم بگوییم که وجوه تقدس در معماری اسلامی از نوع بروز هنر در آن است.

اگر بنا به توجیه فوق معماری اسلامی را جلوه‌ای از هنر اسلامی بدانیم می‌توانیم به خصوصیات که پژوهشگران در باره‌ی هنر اسلامی اشاره نموده‌اند مراجعه نماییم. در اینجا اشاره‌ی کوچکی به برخی از این مبانی از زبان محمد مددپور می‌نماییم. وی در یادداشتی با عنوان «عرفان هندسی» روح هنر اسلامی را سیر از باطن اشیا و امور در آثار هنری می‌خواند و می‌گوید:

«روح هنر اسلامی سیر از باطن اشیا و امور در آثار هنری است. هنرمند چون

همه موجودات را مظهری از اسماء الله می‌بیند اثر هنری او به به محاکات و ابداع تجلیات و صورت‌ها و عکس‌های متجلی اسماء الله است.» (مددپور، ۱۳۸۶)

تکرار مضامین و صورت‌ها به منزله‌ی تلاش برای رفتن به اصل و مبدأ و بهره‌گیری از الگویی ازلی و نه از صور محسوس از مواردی است که در این راستا به آن اشاره می‌شود؛ چنانچه گویا صور خیالی هنرمند به صور مثالی عالم ملکوت پیوند خورده است. (مددپور، ۱۳۸۶) در اینجا به بینایی خیال و این که می‌تواند رو به عالم غیب و یا محسوس داشته باشد توجه شده است. عالمی که معماری اسلامی به تصویر کشیده از این جهت با عالم صور خیالی در هنر یونانی متفاوت است:

«معماران و نقاشان و خطاطان در تمدن اسلامی، پیشه‌ورانی مؤمن هستند که این فضا را ابداع می‌کنند. آنها در صدد تصویر و محاکات جهان خارج نیستند. از این جا به طرح صورت ریاضی و اقلیدسی هنر یونانی - رومی نمی‌پردازند. بهره‌گیری از طاق‌های ضربی و گنبدها، چون نشانه‌ای از آسمان و انحنای فضاها و چندسطحی و این گونه تشبیهات و اشارات در هنر اسلامی، عالمی پر از راز و رمز ایجاد می‌کند که با صور خیالی یونانی متباین است.» (مددپور، ۱۳۸۶)

نمونه‌ی دیگر از تفسیر خصوصیات کالبدی معماری اسلامی بر مبنای روح هنر اسلامی را می‌توان در نسبت دادن هنر و معماری اسلامی با اندیشه‌ی وحدت وجود خواند:

«معماران در دوره اسلامی سعی می‌کنند تا همه اجزای بنا را به صورت مظاهری از آیات حق تعالی ابداع کنند، خصوصاً در ایران، که این امر در دوره اسلامی به حد اعلای خویش می‌رسد. از اینجا که نقشه ساختمانی و نحوه آجرچینی و نقوشی که به صورت کاشی کاری و گچ‌بری و آئینه کاری و غیره کار شده است، توحید و مراتب تقرب به حق را نمایش می‌گذارند و بنا را چون مجموعه‌ای متحد و ظرفی مطابق با تفکر تنزیه‌ی دینی جلوه‌گر می‌سازند.» (مددپور، ۱۳۸۶)

نکته‌ای که در مطالب فوق و بسیاری از مباحث دیگری که پیرامون هنر اسلامی نوشته می‌شود وجود دارد این است که به نظر می‌رسد نمی‌توان هنر اسلامی را مجموعه‌ای از

خلاقیت‌های فردی دانست. در حقیقت هنر اسلامی ذیل نوعی خلاقیت تمدنی شکل گرفته است. اگر در حیطة‌ی فردی، پیامبر درونی یعنی عقل حامل وحی و الهامات غیبی است، در حیطة‌ی تمدنی نیز این پیامبران هستند که موجب بروز ابداعات بشری می‌گردند.

«در یک تمدن دینی اعتقاد بر این است که هر چیزی از وحی الهی نشأت گرفته است؛ فی المثل در فرهنگ اسلامی بر این اعتقاد بوده‌اند که علوم و فنون را ادریس پیغمبر به نوع بشر آموخته است و یا فلان علم را فلان پیامبر به بشر تعلیم داده است؛ در تورات معلم بشر پیامبری به نام اخنوخ این کار را به عهده داشته است؛ در تمدن و فرهنگ یونانی حکیم یا پیامبری که علوم و فنون را به ابناء بشر تعلیم داده است هرمس الهرامه یا هرمس مثلث بالعظمه است که مسلمانان او را همان شیث النبى یا ادریس پیامبر می‌دانستند.» (اعوانی، ۱۳۷۲: ۲۴)

البته در این استناد مبنای وجوه تمدن اسلامی به وحی به هنر خلاصه نمی‌شود، بلکه کل اساس تمدن دینی مبتنی بر وحی خوانده شده است.

«فرهنگ و تمدن اسلامی فرهنگ و تمدنی است که با اسلام ارتباط دارد؛ یعنی با وحی، یا اسلامی که از طریق وحی و از طرف خداوند به رسول اکرم ابلاغ شد. یعنی در واقع وحی اسلامی اساس و بنیاد تمدن اسلامی است و تمدن‌های دینی التبه از وحی آغاز می‌شوند...» (اعوانی، ۱۳۷۲: ۲۴)

با این تفاسیر پرسشی که مطرح می‌شود این است که اگر معماری اسلامی را هنری مقدس بشماریم، نقش و وظیفه‌ی معمار در راستای پیدایش آن چیست؟

#### ۴- نقش معمار در پیدایش معماری اسلامی مبتنی بر حکمت اسلامی

در تبیین نقش معمار در معماری اسلامی در ابتدا باید به تفاوت معماری با صورت‌های دیگر هنر مقدس اشاره کنیم. درست است که معماری نوعی هنر است و معماری اسلامی هم در اکثر مطالعات معماری اسلامی ذیل تلقی از آن به مثابه هنر مورد مطالعه قرار گرفته

است اما معماری فقط هنر نیست. معماری هم از جنس هنر است، هم از جنس دانش، هم از جنس مهندسی، و هم از جنس طراحی. شاید مهم‌ترین نقدی که بتوان به طرح نظریه معماری اسلامی به مثابه هنر مقدس وارد نمود، این است که به وجوه دیگر معماری در آن توجه نمی‌شود و نقش و وظیفه‌ی معماری در نسبت با این وجوه روشن نیست. در همان وجه هنر نیز چنان‌که ذکر شد با چالش‌هایی از جنس نقش پذیرنده یا خلاق بودن روبروست. عبدالحمید نقره‌کار در تبیین معماری از منظر حکمت اسلامی با اشاره به برگزیده شدن اهداف و غایات بر اساس اصول ومبانی دین اسلام، معماری اسلامی را در تعریف دقیقش معماری‌ای می‌داند که بر پایه‌ی اهداف و مبانی دین اسلام پدید آمده باشد. از دیدگاه وی «علت فاعلی معماری، یعنی معمار، خود باید با این اهداف و مبانی ارزشی اسلام آشنایی کامل داشته و نیز بدان‌ها ایمان داشته باشد.» (نقره‌کار، ۱۳۹۴: ۲۵۰)

با مطالعه‌ی نقش معمار هنرمند در پیدایش معماری اسلامی از منظر اندیشمندان و ارجاع آن به معماری می‌توان به وجوه زیر در تبیین نقش معمار اشاره نمود:

#### ۴-۱. معمار معماری اسلامی: برپادارنده‌ی هماهنگی با کیهان و تعادل میان عملکرد و ایمان

اصطلاح معماری اسلامی در استناد به بناها و آثار، مجموعه وسیعی از بناها از مساجد تا مدارس، کاخ‌ها، بازارها و دیگر کاربری‌های فضایی را در بر می‌گیرد. در این استناد، معماری اسلامی صرفاً یک سبک معماری یا هنری نیست، بلکه این عبارت، بازتابی است از ارزش‌ها، باورها و بافت اجتماعی یک تمدن. در قلب این سنت معماری، معمار قرار دارد که نقش او فراتر از طراحی و ساخت بناها مبتنی بر پاسخگویی به یک عملکرد خاص و یا حتی تجسم اصول اندیشه اسلامی در قالب فرم است. در فرهنگ اسلامی، معمار اغلب به‌عنوان خیال‌اندیشی در نظر گرفته می‌شود که با تجسمات فضایی خود از یک سو و با تکیه بر دانش خود از حکمت الهی، قوانین کیهانی را به ترتیبات فضایی تبدیل می‌کند. این نقش عمیقاً در نگرش اسلامی به جهان به عنوان یک کل هماهنگ ریشه دارد. در این نگرش هر عنصری جایگاه و هدف خود را دارد. معمار معماری اسلامی باید درک عمیقی از فلسفه، هنر و علم اسلامی داشته باشد تا فضاهایی را ایجاد کند که نه تنها کاربردی، بلکه از نظر روحی نیز نشاطبخش باشند معماری

اسلامی به طور گسترده از الگوهای هندسی استفاده می‌کند. در نگرش حکمی به معماری به عنوان هنر مقدس این الگوها طبیعت پایان‌ناپذیر خلقت خداوند را منعکس می‌کند. نقش معمار مهار این عناصر برای ساختن ساختمان‌هایی است که با هماهنگی کیهان‌طنین‌انداز می‌شوند. این امر از طریق برنامه‌ریزی دقیق و درک عمیق از اصول ریاضی و زیبایی‌شناسی حاکم بر طراحی اسلامی به دست می‌آید.

#### ۲-۴. مسئولیت‌های اجتماعی و معنوی معمار

چنان‌چه ذکر شد وظایف معمار در معماری اسلامی فراتر از ساخت فیزیکی ساختمان است. وظیفه معمار ایجاد فضاهایی است که فعالیت‌های عبادت مسلمانان را تسهیل می‌کند و همه جنبه‌های زندگی آنها را در بر می‌گیرد. این رویکرد کل‌نگر به این معنی است که بناهای اسلامی نه تنها شامل مکان‌های عبادت بلکه شامل تمام کاربری‌ها از جمله سکونت‌گاه، مراکز آموزشی، تفریحی، فرهنگی، و... طراحی می‌شوند. در واقع وظیفه‌ی معمار، در خلق معماری اسلامی، ناظر به ایجاد فضایی مناسب با سبک زندگی اسلامی، با توجه به تمام اطرار حضور انسان و وجوه مختلف زندگی اجتماعی و فردی او ذیل جهان‌بینی اسلامی و مبتنی بر برنامه‌ی تدوین شده برای او توسط دین اسلام می‌باشد.

#### نتیجه‌گیری

با شرح بنای فکری مفهوم هنر مقدس و وجوه اصلی آن و به خصوص مبادی پیدایش آن، و بیان نحوه‌ی تلقی از هنر اسلامی و به تبع آن معماری اسلامی به مثابه آن، از سوی متفکران و پایه‌گذاران این مفهوم، توانستیم نگاهی اجمالی بر این رویکرد غالب در تعریف هنر و معماری اسلامی و وجوه و ابعاد مختلف آن داشته باشیم. در کنار بررسی نقدهای وارد به تعریف‌های موجود از هنر مقدس، وجوه تشابه و تمایز موجود در نظریات اندیشمندی که به این موضوع پرداخته‌اند، نقاط کلیدی و نیز نقاط چالش برانگیز تعریف معماری به مثابه هنر قدسی را مشخص نموده و ما را به طرح پرسش‌های کلیدی در راستای نظریه‌سازی رهنمون گرداند. حاصل این بررسی را می‌توان در اتفاق قول مبتنی بر مبادی روحانی هنر مقدس اسلامی و

مبتنی بودن آن بر الهام و وحی دانست. ظهور هنر مقدس در این شرح و بیان با تصرف تدریجی اسلام در عوامل محیطی صورت می‌پذیرد و هنر اسلامی در صورت تکامل یافته خویش که در متناسب‌ترین گونه‌ها و آثار هنری، به خصوص معماری و خوشنویسی مظهریت یافته، هنری مقدس تلقی می‌گردد که در آن حقیقت اسلام به مثابه معنویتی است که متضمن اصل وحدت وجود و بازشناختن آن در کثرت و اتصال با آن است، مظهریت یافته و موجب ظهور هماهنگی، موازنه، نظم، توازن و زیبایی در هنر اسلامی و به خصوص معماری گردیده است. این مظهریت در پوشش وحی، تمثیل و یادآوری و یا حتی سمبولیسم و نمادگرایی جهانی ارائه می‌گردد که مبانی هنر مقدس را شکل می‌دهند. در بررسی معماری اسلامی در کنار وحی و تمثیل به برخی وجوه زیبایی شناسانه و کیفیات فضایی نیز اشاره شده است که تابع جهان‌بینی اسلامی بوده و یا در جهت تناسب با نیایش پدیدار گشته‌اند. در این دسته از آثار عوامل محیطی اغلب نقش بستر را بازی می‌کنند؛ و البته همین تناسب با نیایش و یا نقش زمینه‌ای عوامل محیطی خود در راستای بازتاب اندیشه‌ی اسلامی عنوان می‌شود.

و اما مظهریت معانی روحانی در هنر اسلامی که در قالب زبان رمزی و تمثیلی این هنر صورت پذیرفته، سخن از فرمول‌ها و الگوهای ثابت و در بیانی دیگر سخن از «سنت»‌ها را به میان می‌آورد. سخن از سنت و نسبت آن با امر قدسی و هنر دینی، پرسش‌ها و چون و چراهایی را به همراه خود می‌آورد که اتفاق قول متفکریت عرصه‌ی معماری اسلامی را بر هم می‌زند و بستر ظهور تمایزات نظری در این زمینه می‌گردد. تمایزات نظری در باب سنت، نه در مقام تعریف خصوصیات هنر مقدس، بلکه دقیقاً همراستا با مقصود این جستار یعنی در مقام پرسش از چگونگی تحقق آن در شرایط افول آن مطرح می‌گردد. در همین مقام است که پرسش از نقش و وظیفه‌ی هنرمند مسلمان معاصر طرح می‌گردد.

با بررسی تمایزات و نقاط ابهام در وجوه مرتبط با تعریف هنر اسلامی به مثابه هنر مقدس، می‌توان به این نتیجه رسید که یافتن میزان و چگونگی ایفای نقش هنرمند و رابطه‌ی او با علت و یا علت‌های فاعلی دیگر و نقش و میزان خودآگاهی و اراده‌ی او در فرآیند این پیدایش، مهمترین عنصر در راستای ایجاد نظریه‌ای برای چند و چون پیدایش هنر مقدس است. اما نقش خودآگاهی و اراده‌ی هنرمند اسلامی در تحقق هنر قدسی اسلامی خود در نسبت با سنت دارای ابهام می‌باشد. از نظر سنت‌گرایان در تعریف هنر مقدس، «سنت» جایگاهی ویژه دارد

و با اندکی تأمل در تعاریف و نظریات ارائه شده پیرامون خود سنت و جامعه‌ی سنتی به نظر می‌رسد که بر مبنای نظر ایشان «سنت» حلقه‌ی واسطی برای پیوند فاعلیت انسان و خدا به صورت توأمان باشد. اما مشاهده گردید که همین «سنت»، آنجا که پایبندی به آن، در عین جدا شدن روح معنوی آن و در عصر انفصال از سرچشمه‌ی وحی، برای تحقق هنر قدسی امری ضروری تلقی می‌گردد از سوی متفکران دیگری که خود به تقدس هنر اسلامی قائلند زیر سؤال می‌رود. و در پایان گویا مسأله نقش و وظیفه هنرمند در ایجاد هنر اسلامی در تلقی هنر مقدس از هنر و معماری اسلامی همچنان نیازمند بررسی و رفع تلقیاتی رایج اشتباه و تفسیری دقیق‌تر و صحیح‌تر است که بتواند راهنمای معماران معاصر مسلمانی باشد که می‌خوانند در همگامی با معماری پویای جهان معاصر و تحولات آن، روح و سیرت معماری اسلامی را زنده نگاه دارند.

در یک مرور کلی بر نظریات موجود در باب علت فاعلی و نقش هنرمند در راستای تحقق هنر و معماری اسلامی می‌توان گفت که بیان حقیقت امر میان دو قول در آمد و شد است. قول اول قولی است که هنر اسلامی را مستقل از صانع می‌داند و مبتنی بر حیات‌مندی و اراده‌مندی اسلام و هنر اسلامی است و در آن، هدف و نیت هنرمند، عوامل اجتماعی و تاریخی، و حتی ملزومات شیوه‌ی زندگی، تحت الشعاع اراده‌مندی و حیات‌مندی اسلام و هنر اسلامی قرار گرفته و به عنوان عواملی غیر مستقیم تلقی می‌گردند. این قول بیشتر به سیر نزولی خلقت روی دارد و نسبت به نقش سیر صعودی هنرمند و اراده‌ی او در بازگشت به اصل خویش و بازگرداندن نمادها به مبدأشان نوعی غفلت دیده می‌شود.

در مقابل این قول، قول دوم است که در آن به بازگرداندن نمادها و کثرت به مبدأ یگانه، و شرایط رهنمون‌سازی انسان از طریق هنر به شوون والاتر هستی و به وحدت اشاره شده است. این قول میان هنرمند دینی و غیر دینی تمایز قائل شده هنرمند سنتی و دینی را به عنوان خالق هنر سنتی و قدسی تلقی می‌نماید. در نقلی کامل‌تر تحقق هنر کامل اسلامی را تنها به دست اولیاء الله ممکن می‌داند. در این قول به نظر می‌رسد که صرف تبعیت از الگوهای سنتی برای تحقق هنر قدسی ممکن نباشد و اصالت در خود سیر صعودی هنرمند باشد که ممکن است مسیرش نه از سنت بلکه از مدرنیته بگذرد.

اشارات مستقیم و غیر مستقیم دیگری درباره‌ی هنر اسلامی و نقش هنرمند در پیدایش آن

را می‌توان در آراء متفکران دیگری چون نصرالله حکمت، محمد ریخته‌گران، محمود خاتمی، رضا داوری اردکانی، غلامحسین ابراهیمی دینانی، غلامرضا اعوانی، آیت الله جوادی آملی و سید مرتضی آوینی و بسیاری از محققان به نام و گمنام دیگر که در این عرصه قلم زده‌اند جست. اگرچه ممکن است این افراد به طور مشخص از هنر اسلامی ذیل هنر مقدس یاد نکرده باشند، آراء ایشان مؤیدی بر نظریات مبتنی بر مبادی روحانی و قدسی هنر اسلامی است و البته مطالعه و مقایسه‌ی آنها برای رسیدن به نظری پیرامون نقش و وظیفه‌ی هنرمند در ایجاد هنر اسلامی ضروری است و در اینجا به علت تنگی مجال از بررسی دقیق هریک از آنها چشم پوشیده شد و به طرح وضعیت کلی و نظریات اصلی مطرح در این زمینه بسنده گردید.

در نهایت می‌توان اینگونه گفت که نقش معمار در معماری اسلامی چند وجهی است. معمار هنر را با کارکرد و معنویت را با هدف اجتماعی می‌آمیزد. بر اساس اندیشه اسلامی، معمار یک عالم، خیال‌اندیش و حافظ ایمان است که وظیفه دارد فضاها را خلق کند که تنها یک سازه نیستند، بلکه تجسم یک سبک زندگی کامل هستند. در این میان نقش اراده و عشق و انگیزه‌ی معمار و انتخاب او در انطباق طرح خود با شرایط زمان و مکان، در عین وفاداری به مأموریت و هدف مقدس معماری اسلامی، در کنار تبعیت از سنت، و قوانین نقشی پرننگ و حائز اهمیت است که کمتر در مطالعات نظری معماری اسلامی به آن پرداخته شده و جای تبیین بیشتری دارد.

## کتابنامه

۱. آوینی، سید محمد [مترجم]. جاودانگی و هنر (مجموعه مقالات). انتشارات برگ، چاپ اول، ۱۳۷۰.
۲. ابراهیمی دینانی، غلامحسین. شعاع اندیشه و شهود در فلسفه سهروردی. نشر حکمت، چاپ هفتم، ۱۳۸۶.
۳. اردلان، نادر؛ بختیار، لاله. حس وحدت. نشر خاک، ۱۳۸۰.
۴. استیرلن، هانری؛ کربن، هانری [مقدمه‌نویس]؛ اصفهان، تصویر بهشت. ترجمه جمشید ارجمند. نشر و پژوهش فرزنان روز، تهران، ۱۳۷۷.
۵. اعوانی، غلامرضا. فرهنگ و تمدن اسلامی. نامه فرهنگ، ش ۱۲، صص ۱۱-۲۴، ۱۳۷۲.
۶. الیاده، میرچا؛ ترجمه نصرالله زنگویی. مقدس و نامقدس. انتشارات سروش، ۱۳۸۷.
۷. بلخاری، حسن. اورنگ، مجموعه مقالات درباره مبانی نظری هنر. انتشارات سوره مهر، ۱۳۸۸.
۸. \_\_\_\_\_ «نظریه هنر در آسیا»، فصلنامه خیال (نشریه تخصصی فرهنگستان هنر)، شماره ۹، بهار ۱۳۸۳.
۹. \_\_\_\_\_ «چیستی و ماهیت «کاربرد» در هنرهای سنتی، با تأمل در آرای آناندا کوماراسوامی»؛ مقاله ارائه شده به همایش هنرهای سنتی. فرهنگستان هنر، ۱۳۸۸.
۱۰. بورکهارت، تیتوس. هنر اسلامی، زبان و بیان. ترجمه مسعود رجب نیا. انتشارات سروش، تهران، ۱۳۶۵.
۱۱. \_\_\_\_\_ هنر مقدس (اصول و روش‌ها). ترجمه جلال ستاری. انتشارات صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران (سروش)، ۱۳۷۶.
۱۲. \_\_\_\_\_ «نظری به اصول و فلسفه هنر اسلامی». ترجمه غلامرضا اعوانی، هنر دینی، زمستان ۱۳۷۸، شماره ۲، صص ۶۷-۷۸.
۱۳. حکمت، نصرالله. حکمت و هنر در عرفان ابن عربی. فرهنگستان هنر، تهران، ۱۳۸۴.

۱۴. خاتمی، محمود. پیش‌درآمد فلسفه‌ای برای هنر ایرانی. فرهنگستان هنر جمهوری اسلامی ایران؛ موسسه تألیف، ترجمه و نشر آثار هنری «متن»، تهران، ۱۳۹۰.
۱۵. ریخته‌گران، محمد رضا. «روح هنر دینی». فصلنامه هنر، شماره ۲۰، تابستان ۱۳۷۰.
۱۶. مددیپور، محمد. تجلی حقیقت در ساحت هنر. انتشارات برگ، چاپ اول، ۱۳۷۲.
۱۷. \_\_\_\_\_ معنای خیال در هنرهای سنتی و مدرن. بیناب، شماره سه و چهار، دی ماه ۱۳۸۲، صفحات ۱۸۴-۱۹۵.
۱۸. \_\_\_\_\_ هنر اسلامی و جامعه مدرن، تفکر معنوی و احیاء دین و هنر دینی و گذر از جامعه و هنر مدرن. دوماهنامه بیناب، شماره ۷، آبان ۱۳۸۳، صفحات ۲۳۲ تا ۲۴۳.
۱۹. \_\_\_\_\_ راه و رسم‌های پژوهش‌های هنر اسلامی. بیناب، شماره ۹، بهمن ۱۳۸۴، صفحات ۱۸۱ تا ۱۹۱.
۲۰. \_\_\_\_\_ در باب ظهور و افول هنر اسلامی (عرفان هندسی). روزنامه ایران، بخش فرهنگ و اندیشه، سال چهاردهم، شماره ۳۸۶۲.
۲۱. \_\_\_\_\_ تجلیات حکمت معنوی در هنر اسلامی. شرکت چاپ و نشر بین‌الملل، ۱۳۸۷.
۲۲. مصاحبه: گفتگویی با دکتر رضا داوری. هنر رحمانی و هنر شیطانی، هر دو در دوره ما رواج دارند. فصلنامه هنر، شماره ۲، زمستان ۱۳۶۱، صفحات ۴۶-۵۵.
۲۳. منصوری، سید امیر؛ تیموری، محمود. نقد آرای سنت‌گرایان تیموری معاصر در زمینه هنر و معماری اسلامی با تکیه بر مفهوم سنت در تعریف معماری اسلامی. نشریه فیروزه اسلام، پژوهش معماری و شهرسازی اسلامی، شماره ۱، پاییز و زمستان ۱۳۹۴، صفحات ۱ تا ۱۴.
۲۴. موسوی گیلانی، سید رضی. نقد و بررسی آراء سنت‌گرایان پیرامون هنر اسلامی. الهیات هنر، ۱۳۹۳ (شماره دوم)، ۴۳-۶۴.
۲۵. مهدوی نژاد، محمد جواد. هنر اسلامی در چالش مفاهیم معاصر و افق‌های جدید. هنرهای زیبا، شماره ۱۲، زمستان ۱۳۸۱، صفحات ۲۳ تا ۳۲.

۲۶. مهرپویا، حسین؛ قاسمی، مرضیه. «تمایز هنر دینی و هنر قدسی در آراء متفکران معاصر». رهیویه هنر، دوره دوم، پیش شماره ششم، تابستان ۱۳۸۷، صفحات ۱۰-۱۵.
۲۷. نصر، سید حسین؛ «هنر قدسی در فرهنگ ایران». ترجمه سیدمحمد آوینی. هنرهای تجسمی، شماره دهم، پاییز ۱۳۷۹، صفحات ۵۸ تا ۶۹.
۲۸. نصر، سید حسین؛ معرفت و امر قدسی. ترجمه فرزاد حاجی میرزایی. نشر و پژوهش فرزاد روز، تهران، ۱۳۸۰.
۲۹. نقره‌کار، عبدالحمید. برداشتی از حکمت اسلامی در هنر و معماری. تهران: کتاب فکر نو، ۱۳۹۴.
۳۰. نوروزی، علیرضا. «هنر اسلامی، تجلی امر قدسی از طریق هنر سنتی». کتاب ماه هنر، شماره ۱۲۲، آبان ۱۳۸۷، صفحات ۴-۲۹.

31. Coslett, Daniel E. , Gharipour, Mohammad (2022) Islamic Architecture Today and Tomorrow : (Re)Defining the Field. United Kingdom : Intellect Books Limited.